

SAUZELONG

# Échos de Rangueil

ÉTÉ 2014  
N° 99 – Gratuit

## Sommaire

### page 1 :

- *Le renouveau de votre journal de quartier*
- *Appel aux lecteurs*
- *Dates à noter : l'assemblée générale du Comité de quartier et la fête de quartier*

### page 2 :

- *Le comité de quartier s'adresse à monsieur le maire*
- *Le challenge Allons-y-à-vélo*

### page 3 :

- *Une friperie d'Emmaüs*
- *Quelques exercices physiques à faire chez soi cet été*
- *Au menu, la salade niçoise d'Arnaud*

### page 4 :

- *Un petit tour aux serres municipales*
- *Un peu d'histoire : l'avenue Bedouce dans les années 1950*
- *La résidence ORPEA vous ouvre les portes*

### page 5 :

- *Le chœur de Ramonville vous invite au concert*
- *Dans les écoles du quartier, un projet pédagogique couronné de succès*
- *Communiqué du club de foot*
- *Courrier des lecteurs*

### page 6 :

- *Les livres de la librairie Ellipses*
- *Le choix du bibliothécaire*
- *Éloge à Gabriel Garcia Marquez*
- *Les Arts en balade s'invitent à Toulouse*

### page 7 : Calendrier de l'été

## Le renouveau pour bientôt !

Au revoir à vous, vous qui m'avez si souvent regardé et reconnu ! Là, à gauche, en haut de la « Une » de ce petit journal de quartier... Je crois que je vais être remplacé ! Voilà : je les écoute discuter le jeudi soir, ils parlent du numéro 100 et ils veulent tout « relooker » (comme ils disent), changer, innover.

Et je comprends que je fais partie du programme de renouveau. Je crains que mon voisin de droite, titre tout en volutes et élégance mais un peu désuet (même s'il ne veut pas le reconnaître...) ne fasse aussi les frais de ce besoin de nouveauté.

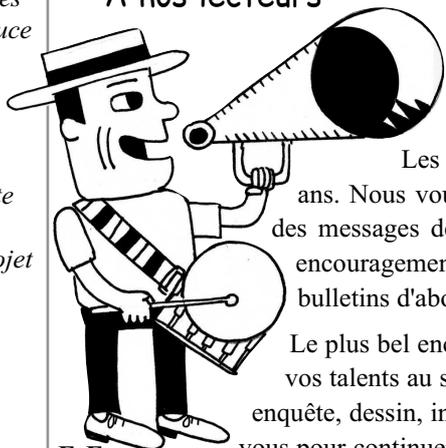
Moi, j'étais là depuis 1994, j'étais l'esprit des quartiers, celui de Sauzelong et celui de Rangueil. De Sauzelong, j'avais récupéré

le saule précoce dont l'occitan a donné le nom au quartier. De Rangueil, c'était la science et la boule, la grosse boule en aluminium du 1<sup>er</sup> microscope électronique d'Europe. Pour relier les deux, évidemment il fallait le canal, celui de Riquet qui relie nos quartiers, ce canal paisible qui fait le bonheur des sportifs et des amateurs de balade.

Nous verrons bien en octobre, ce fameux numéro 100. Pour moi, ce ne sera pas une fin, juste un rajeunissement, une renaissance, un autre départ. Vous en jugerez par vous-mêmes. Faites le meilleur accueil à ma nouvelle allure !

Le logo des *Échos de Rangueil*

## A nos lecteurs



F. F

98, 99, 100 Ah ! La fascination pour les nombres « ronds » ! Surtout l'occasion de faire le point, regarder derrière soi, et surtout devant.

Les *Échos* se préparent donc à fêter leur 100<sup>e</sup> numéro et leurs 20 ans. Nous vous concoctons bien sûr une jolie surprise, et nous aimerions des messages de votre part pour notre anniversaire : remarques, critiques, encouragements, suggestions... envoyez-nous emails ou courriers. Les bulletins d'abonnement ou de soutien seront aussi les bienvenus (voir p. 7).

Le plus bel encouragement serait que vous puissiez mettre quelques-uns de vos talents au service des *Échos*, pour le temps qu'il vous plaira : rédaction, enquête, dessin, infographie, création web, gestion... Votre journal a besoin de vous pour continuer son œuvre de lien dans le quartier.

L'équipe de rédaction

## 21 et 22 juin : c'est la fête du quartier !

**À Rangueil le samedi de 13 h 45 à 19 h :** démonstrations et initiations de danses, sports et arts martiaux, chants.

**À partir de 19 h 30 :** apéritif musical offert / grillades et frites à la vente. **À 21 h :** bal. **À 23 h :** feux d'artifice.

**À Sauzelong le dimanche matin de 10 h à 13 h :** animations musicales et sportives, jeux.

**À Pourville le dimanche après-midi à partir de 14 h**

**À la Maison de quartier le dimanche après-midi à partir de 14 h 15 (voir programme en détail en page 7)**



Comité de rédaction :  
Muriel Amalaman, Michel Aussel, Yaël Beaubestre,  
J.-Marc Chéron, Nicole Camborieux, Sophie Fabian,  
François Foyard, Renée Ruiz, Nicole Sicard  
Fondateur : André Carlier  
Directeur de publication : Xavier Passot  
Périodicité bimestrielle  
Permanence le jeudi de 18 h 30 à 19 h 30  
Maison de quartier Rangueil-Sauzelong  
19, rue Claude de Forbin 31400 TOULOUSE  
CCP Toulouse 5 799 05 Y - ISSN 1259-0371  
Site : <http://echos.rangueil.free.fr>  
Email : [echos.rangueil@gmail.com](mailto:echos.rangueil@gmail.com)  
Comité de quartier : même adresse postale  
Tirage : 3 000 ex. – Imprimerie COREP  
125, route de Narbonne – Tél. : 05 62 88 91 88

Le Comité de quartier Rangueil-Sauzelong tient son assemblée générale le jeudi 19 juin à 18 h 30, dans la salle «demi-lune» à la Maison de quartier.



Le Comité de quartier a écrit au maire de Toulouse pour l'informer des attentes des habitants, listées ci-dessous sans ordre de priorité.

■ **Problème du bruit de la rocade pour les riverains.** Ce sujet, déjà bien ancien, n'a jamais été résolu correctement par les municipalités successives. L'achèvement du passage à 3 voies ré-active les plaintes et inquiétudes bien légitimes des riverains. Comme cela s'est fait dans plusieurs villes où une rocade traverse une zone à haute densité d'habitations, il faut bâtir au minimum des murs antibruit vraiment efficaces, voire couvrir la rocade, au moins partiellement.

■ **Passage piétonnier Lauragais/Saint-Agne :** les habitants du secteur autour de la place d'Italie, déjà mal desservis par les transports en commun, pourraient plus facilement bénéficier de la gare Saint-Agne et du métro Saint-Agne s'il existait un cheminement pratique direct entre l'avenue du Lauragais et le quai de la gare. Cette demande avait été soutenue par une pétition en 2013 signée par 112 riverains, mais il faut maintenant convaincre les divers partenaires : copropriétés riveraines, RFF et SNCF.

■ **Circulation :** les piétons rencontrent de réelles difficultés à emprunter les trottoirs étroits de certaines rues du fait des poteaux (principalement de téléphone et électricité) qui bloquent le passage (par exemple rue Delmas et rue Ronsard). Il faudrait élaborer un plan d'enfouissement de ces lignes. Ces trottoirs et les pistes cyclables sont parfois squattés par des voitures (rue Bedouce le dimanche matin). Certaines rues (par exemple Vanini, Camélia, Virgile) font l'objet d'une circulation de transit avec une vitesse parfois excessive et de nombreuses voitures y stationnent à des emplacements gênants.

■ **Enveloppe territoriale :** travaux d'aménagement de l'espace public. Nous attendons la réalisation d'aménagements planifiés pour fin mai 2014 : tables de pique-nique et jeux pour les 6-10 ans dans les jardins de Ranguel et du Sacré-Cœur. Par ailleurs, nous souhaiterions que l'accès à l'arrière de la maison de quartier de Ranguel soit praticable par temps de pluie, que le skate-parc soit réhabilité, que des aménagements soient réalisés dans le jardin du Sacré-Cœur (nomenclature des arbres, canisite).

■ **Pistes cyclables dans notre quartier :** malgré une amélioration notable durant le précédent mandat municipal, les aménagements cyclables à Toulouse s'avèrent encore trop souvent mal conçus ; les discontinuités des pistes sont encore trop nombreuses (exemple : avenue de Ranguel, surtout vers Ranguel). Nous suggérons que les projets d'aménagement cyclable soient soumis pour avis consultatif aux usagers cyclistes (par exemple l'association « 2 pieds 2 roues ») avant réalisation.

■ **Suivi de la Commission Communale de Concertation sur les Antennes de Téléphonie Mobile (CCCATM)** initiée par Pierre Cohen : nous pensons que cette commission est utile et notre comité de quartier avait récemment demandé à être associé aux réunions de façon permanente. Quel sera le devenir de cette commission ?

■ **Suivi du Plan de Prévention des Risques Technologiques (PPRT) SAFRAN/ HERAKLES,** notamment du courrier du 4 mars 2013 de monsieur Yves Favard à monsieur le Préfet : à la suite de l'explosion d'AZF, le premier ministre de l'époque avait préconisé le confinement de la zone de risque au périmètre strict du site industriel. Ce n'est pas le cas dans le plan retenu. Quelles mesures comptez-vous proposer à la commission de suivi de site pour garantir la sécurité des habitants ?

■ **Problèmes d'insécurité liés à de probables trafics de drogue :** nous constatons dans plusieurs lieux du quartier des petits groupes visiblement réunis pour des trafics illicites. Afin d'éviter une dérive qui serait néfaste pour tous, ces agissements doivent cesser.

■ **En rapport avec le problème précédent,** l'accompagnement social des jeunes désœuvrés ou en dérive doit absolument être renforcé. Quelles dispositions comptez-vous prendre à ce sujet pour notre quartier, afin de régler à la source ce problème, avant qu'il ne devienne ingérable ?

Nous serions bien sûr tout à fait intéressés de discuter ces sujets avec le maire de notre quartier, Madame Florie Lacroix.

Jean Conter, pour le Comité de quartier de Ranguel-Sauzelong

**Nous débattons de ces sujets lors de l'assemblée générale le 19 juin à 18 h 30, salle « demi-lune » à la maison de quartier de Ranguel. Vous y êtes cordialement invités.**



## Challenge Allons-y-à-vélo

Dans le cadre de la semaine du vélo, l'association Pédibus et les parents d'élèves ont inscrit les écoles Jules Julien au challenge *Allons-y-à-Vélo*.

Ce 4 juin, l'objectif était de battre le record de l'année dernière, avec 147 enfants venus à l'école en vélo et en patinette ! Pour plus de motivation, une petite collation était proposée à l'arrivée : du vrai jus d'orange frais préparé par Blaise et son « triporteur - mixer mécanique ». Il y avait aussi

2 musiciens des *Chauffe savates*, qui ont joué pour le plaisir des grands et des petits !

Rappelons-nous qu'en 2013, le premier essai fut reporté car des trombes d'eau s'étaient abattues sur le quartier. Cette année, le beau temps fut au rendez-vous et le résultat de 2014 est de 143 participants pour l'école primaire et 43 pour la maternelle. L'école devrait maintenir sa première position parmi les écoles intra-muros de Toulouse. La première place, pour tout le Grand



Toulouse, devant rester à Tournefeuille, grâce à son grand réseau de pistes cyclables et à son Cyclobus très actif.

Pour les dates de concert des *Chauffe savates*, voir <http://chauffe.savates.free.fr/> Pédibus : [cheminsdelecole.free.fr](http://cheminsdelecole.free.fr) Mi. A.



## Frip'Em(maüs) : une friperie tenue par une association d'entraide

A.G.I.R., (association garonnaise d'insertion et de récupération), membre d'Emmaüs France, s'est installée avec une boutique au 43 avenue de l'URSS en 2008.

Elle reçoit des dons venant de particuliers et revend non seulement des vêtements, mais également des chaussures, sacs, objets de toutes sortes, petits meubles, vaisselle, livres...

Des containers sont à la disposition des personnes souhaitant déposer leurs effets usagés. Sinon, les dons de vêtements s'effectuent aux heures d'ouverture de la boutique (vêtements propres, en bon état).

Parmi la clientèle du magasin, on trouve toutes les catégories sociales, ce n'est pas réservé aux personnes démunies, il y a des clients réguliers et beaucoup de jeunes qui viennent chercher là des pièces « vintage ». Le magasin est également prisé en ce qui concerne les vêtements pour enfants, qui sont très chers neufs. S. F.

Pour contacter ou pour aider Emmaüs A.G.I.R. :  
emmaüs.agir@gmail.com  
ou 05 61 52 02 23



## De la gym pour tous...

Voici quelques mouvements à faire chez soi pour s'entretenir pendant les vacances :

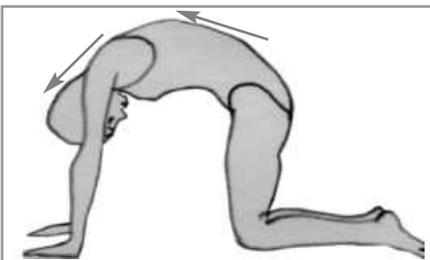


Attrapez la barre, bras tendus, descendez accroupi/e, sans poser les fessiers au sol. Reculez suffisamment les pieds pour rapprocher les fessiers des talons. Inspirez et expirez lentement.

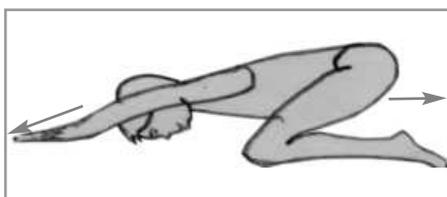
Cet exercice libère vos lombaires.



Assis/e sur la pointe des fessiers, jambes pliées, les 2 mains derrière la nuque, les épaules basses. Ouvrez les coudes en baissant les épaules, poussez les coudes vers l'arrière, virez la tête vers le haut. Expirez puis inspirez en relâchant.



Placez-vous à 4 pattes puis arrondissez le dos en rentrant la tête et le ventre, en respirant .



En expirant poussez les fessiers vers les talons et allongez les mains le plus loin possible vers l'avant en posant le front au sol.

Et pour vous entretenir tout au long de l'année, venez nous rejoindre au COSEC de Rangueil les **mardis de 18 h à 19 h**.

Pour plus de renseignements : [gymtoulouse.rangueil@laposte.net](mailto:gymtoulouse.rangueil@laposte.net)

## Salade niçoise « à ma façon »

### Ingrédients :

- 800 g d'anchois marinés à l'huile
- 60 g d'olives noires
- 150 g de thon rouge
- 500 g de pommes de terre charlotte
- 6 œufs
- 2 poivrons rouges
- 1 laitue
- 3 tomates
- 250 g de haricots verts
- 1 échalote
- 8 cl d'huile d'olive
- 3 cl de vinaigre de vin rouge
- 2 oignons nouveaux
- 6 pincées de sel fin
- 6 tours de moulin à poivre

1. Cuire les œufs dans de l'eau bouillante salée pendant 9 min. Cuire les pommes de terre et les haricots verts dans un grand volume d'eau bouillante salée. Rafraîchir les haricots verts dans de l'eau très fraîche.

2. Éplucher et tailler les poivrons rouges en lamelles. Éplucher et tailler les tomates en quartiers. Tailler les oignons nouveaux en tranches fines.

3. Poêler le thon dans un filet d'huile d'olive 1 min de chaque côté.

4. Réaliser la vinaigrette avec l'huile, le sel, le poivre, le vinaigre et l'échalote ciselée bien finement.

5. Éplucher les pommes de terre et les couper en tranches régulières. Écaler les œufs durs, les rincer et les couper en lamelles ou en quartiers.

6. Dresser des assiettes copieuses : disposer la salade verte au centre, ranger tout autour les pommes de terre et les tomates, parsemer de lamelles d'oignons nouveaux puis ajouter les œufs. Disposer harmonieusement les haricots verts, les poivrons, les anchois marinés et quelques olives, puis finir par un morceau de thon poêlé.

7. Ajouter la vinaigrette et servir immédiatement.

Arnaud Delas



## Serres municipales : la création permanente !

Pour la 17<sup>e</sup> année, les 3 et 4 mai, les serres municipales de Toulouse ont ouvert leurs portes au public. L'opportunité de déambuler dans les 2 hectares du parc et de découvrir la collection de 600 000 plantes produites dans les serres. En se promenant au milieu des fleurs, les visiteurs ont pu suivre des animations pour découvrir les secrets de la fabrication du compost, les alternatives aux pesticides ou les mœurs du frelon asiatique. Les enfants pouvaient découvrir le monde végétal avec des devinettes ou des jeux en bois.

La surprise de la journée se cachait dans les alignements de fleurs, mais aussi de légumes ! À côté des bégonias et autres cosmos ou œillets, ce sont des plants de tomates ou de choux qu'ont pu reconnaître les plus perspicaces ! Pourquoi donc ? La réponse est arrivée sur les ronds-points et jardins de Toulouse avec des compositions florales et végétales sur le thème du potager, retenu cette année par la mairie de Toulouse. Bienvenue au jardinier



qui tient compagnie à Giuseppe Garibaldi au milieu de la place d'Italie !  
J.-M. C. et X. P.

## Un peu d'histoire du quartier...

En ce mois de mai pluvieux, Eugène G. me téléphone. Il a vu dans les *Échos* l'annonce d'un couple qui a récemment fêté ses noces de diamant. Lui et son épouse, ils les ont célébrées en 2001 ! Et en 2011, ce furent leurs noces de platine. Aujourd'hui, ils comptent 73 ans de mariage et une vie bien remplie.

Eugène, Marie-Antoinette son épouse, et leur premier enfant s'installent rue Vanini le 14 juillet 1948. Ce jour de fête nationale, c'est aussi celui de l'anniversaire de madame ; hasard étonnant, un de leurs petits-enfants naîtra aussi un 14 juillet !

Avant, pendant la guerre, ils habitaient à Empalot avec les parents d'Eugène. Ceux-ci meurent dans le bombardement allié qui rate sa cible, la poudrerie, et détruit leur maison. Ce jour-là, on déplorera 69 morts. Après-guerre, l'État décide de reloger ces sinistrés. Il lance la construction de 24 logements à côté d'une ferme qui longe la rue Bonnat. Ces maisons, vous les connaissez, elles bordent le marché Sauzelong, les rues Vanini et Virgile.

Elles se ressemblent, avec une poutre qui soutient l'avancée du toit, certaines ont un niveau, les autres sont de plain-pied. Pour l'époque, ces maisons sont de bon standing, avec tous les raccordements nécessaires (eau, gaz, électricité). Elles sont également raccordées au tout-à-l'égout et sont aménagées avec toutes les commodités.

L'avenue Bedouce s'appelle alors Miegesele et elle ne va pas encore jusqu'au canal. Tout autour, c'est encore la campagne, il y a des vaches et on va chercher le lait à la ferme



*L'avenue du Lauragais en pleins travaux dans les années 1950 (source : TOULOUSE, les années 1950-1960, éd. Loubatières)*

dont l'entrée se situait au carrefour Bonnat-Bedouce actuel, les platanes de l'époque sont encore debout.

Il y a juste une petite épicerie et une mercerie sur la place. À la fin de l'année, les élèves des écoles primaires présentent des spectacles dans la salle des fêtes Jules Julien, l'actuel théâtre. Les deux seuls lycées de la ville sont Fermat pour les garçons, Saint-Sernin pour les « jeunes filles ».

Durant 30 ans, Eugène G. va enseigner, à l'ENSEEIHNT mais aussi à l'ENAC. Il se rappelle du canal gelé en 1956 : quelqu'un avait jeté une cuisinière en fonte et celle-ci, malgré son poids, n'avait pas brisé la glace !

Aujourd'hui, Eugène vit seul, sa femme a dû partir dans une maison médicalisée. Quand je l'ai rencontré, je n'avais pas deviné qu'il a 93 ans, et je lui souhaite de rester longtemps dans cette maison qu'il a fait vivre tout au long de ces années.

Mi. A.

## La résidence Crampel - ORPEA vous ouvre ses portes

Installée au n°100 de l'avenue Crampel, dans le quartier du pont des Demoiselles, la résidence Crampel (maison de retraite) ORPEA vous accueille dans le cadre de ses expositions variées et régulières ainsi que pour ses après-midi loto.

Dans un objectif d'ouverture et de curiosité culturelle, nous proposons de manière mensuelle ou bi-mensuelle à des artistes (photographes ou peintres) de venir exposer au sein de notre résidence. Cela leur permet

de se faire connaître, et permet à nos résidents et visiteurs de découvrir des œuvres originales. Après la pause estivale, nous accueillerons Françoise Brajout, artiste peintre et professeur d'arthérapie par le qi-gong.

Pour tous renseignements sur nos expositions actuelles ou futures, vous pouvez nous contacter au 05 62 19 37 00.

La résidence ouvre également ses portes à l'occasion de ses lotos mensuels. Ces

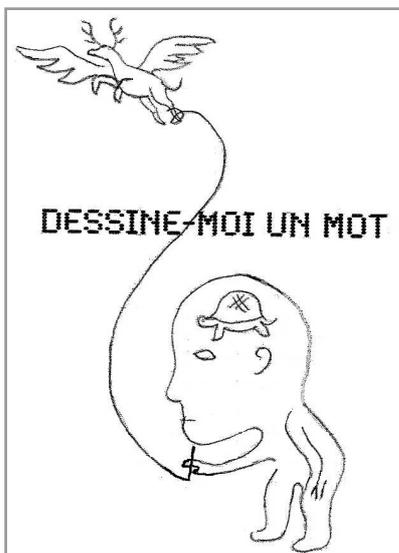
mercredis après-midi dédiés uniquement à ce jeu permettent à tous de pouvoir y prendre part et de partager un moment de convivialité. Nous invitons les proches des résidents et les personnes extérieures à la résidence à venir se joindre à nous lors de cette occasion. Les prochaines dates de l'année 2014 sont : le 18 juin, le 23 juillet, le 20 août, le 24 septembre, le 15 octobre, le 19 novembre et le 24 décembre. Vous pouvez nous contacter pour réserver votre place.

## Ensemble Didascalie (chœur de Ramonville) : Duruflé et reflets

Ce programme s'articule autour des quatre motets et du *Notre Père* de Maurice Duruflé, dont les textes sacrés ont inspiré de nombreux autres compositeurs (Berlioz, Tchaïkovski, Chausson, Rota, Desenclos, Miskinis, Gjeilo...).

L'ensemble Didascalie vous propose de découvrir certaines de ces œuvres datant du 19<sup>e</sup> siècle à nos jours, ainsi que la Messe en style ancien de Jean Langlais. Il sera cette année accompagné par Mathilde Sandoz à la harpe. L'ensemble Didascalie est un chœur de l'agglomération toulousaine qui réunit une trentaine de choristes amateurs amoureux de la musique sacrée et profane. Son répertoire est essentiellement constitué de pièces polyphoniques *a capella* des périodes Renaissance, baroque et contemporaine. Il est dirigé par Pierre Vié, son fondateur, chef de chœur et chanteur professionnel.

**Concerts de la saison 2014 : voir page 7**



### « Dessine moi un mot »

En début d'année scolaire, cinq enseignantes des écoles maternelle et élémentaire Jules Julien ont décidé de participer au projet pédagogique de la fondation *Espace Écureuil* : « Dessine-moi un mot ».

En s'inspirant du procédé de création ludique initié par les surréalistes, « le cadavre exquis », chaque classe a réalisé une production littéraire, plastique ou chorégraphique.

Le point de départ fut l'accueil à l'école élémentaire de l'exposition itinérante d'art contemporain de la fondation. Les élèves de CE2/CM1 ont amorcé le jeu. Après avoir observé l'œuvre de Jean le Brac *le peintre a disparu*, ils ont proposé une série de verbes qu'ils ont ensuite transmis à la classe de CE1. Cette dernière a utilisé ces verbes pour danser. Les photos prises au cours de ce travail ont été reçues par la classe de grande section qui les a traduits en mots. Et ainsi de suite de septembre à février, de la petite section au CM, les élèves se sont imprégnés de la démarche surréaliste de création. Ce travail s'est achevé par l'exposition de huit productions à la Maison des Associations (ancienne caserne Niel) du 17 au 31 mai.

À cette occasion, les enseignantes et leurs élèves ont eu le plaisir et la fierté de recevoir le premier prix ! Cette belle aventure collective aura été pour eux une vraie réussite : pédagogique, humaine et créative.

L'équipe de rédaction

## Communiqué de l'école de foot

Si tu es né entre 2002 et 2009, que le foot t'intéresse, que ce soit en compétition ou en loisir, que tu sois une fille ou un garçon, alors rejoins le TRFC.

Contacte-nous au 06 61 26 33 05 (Jean-Michel) ou par email : [responsible.ecole.de.foot.trfc@gmail.com](mailto:responsible.ecole.de.foot.trfc@gmail.com).

En juin, tu peux également passer au club le mercredi après-midi, c'est derrière le skate park, au 62 rue de Nîmes.

À bientôt  
Jean-Michel, responsable de l'école de foot.  
Toulouse Ranguel Football Club : « Oser, c'est déjà vaincre ! »



## Courrier des lecteurs

### Toboggan interdit ?

Nous nous posons la question : allons-nous vers une suppression des jeux pour les enfants dans les jardins publics ?

Pourquoi cette interrogation ? Parce que le toboggan du jardin de Ranguel n'est plus accessible aux petits : une planche a été clouée et les empêche de glisser.

Renseignement pris auprès des jardiniers, ils ont dit qu'un monsieur, un grand-père, a trouvé que ce jeu était très dangereux pour son petit-fils... A-t-on recensé un nombre très important d'accidents graves dus à ce toboggan ? Il y a les mêmes dans tous les jardins où vont les enfants de Toulouse et de ses environs.

Comment une seule personne peut-elle se permettre d'agir ainsi sans aucune consultation préalable ?

On peut aussi penser que tous les autres jeux mis à disposition des enfants, sous la surveillance des adultes (ce qu'il ne faut pas oublier), sont tout aussi dangereux. Et que dire des plans d'eau, où les plus petits pourraient se noyer ?

Supprimer un jeu aussi amusant pour les enfants nous semble pour le moins stupide.

M. L.

### Composteur collectif

Je suis membre du conseil syndical de la résidence des Tamaris (17/19 rue de Nîmes et 48, rue Marvig).

Avec l'aide de la mairie de Toulouse et de l'association Humus et associés, nous avons installé un composteur collectif pour les immeubles de notre résidence. À l'occasion de cette installation, nous avons découvert que nous étions les premiers du quartier à entrer dans ce processus. Être les premiers, c'est bien, mais on se rend compte qu'essayer les plâtres, ce n'est pas toujours facile. A plusieurs, nous serions plus forts !

Nous avons donc eu l'idée de faire appel aux *Échos de Ranguel* pour essayer de faire des émules et de passer quelques appels afin de faciliter la vie de notre composteur (et de ceux qui le gèrent).

Nicolas Moreau et Isabelle Savin de Larclos  
Référénts « composteur », résidence des Tamaris  
Email : [nikolamoreau@yahoo.fr](mailto:nikolamoreau@yahoo.fr)

## Des artistes occitans à la maison des associations

Du 7 au 28 juin, la maison des associations accueille l'association des Artistes Occitans pour son salon de Printemps. Tous les artistes de cette association exposeront autour de deux invités d'honneur, Madeleine Tezenas du Montcel, sculpteur officiel de l'Air et de l'Espace, et l'association *Estampandura* qui nous présentera une vingtaine d'estampes et animera des conférences durant cette manifestation.

L'entrée est libre, tous les jours sauf le dimanche de 10 h à 18 h, espace Niel, 81 rue saint-roch.

N. C.

## Librairie Ellipses

251, route de Narbonne

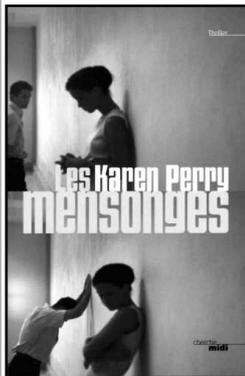
Tél. : 05 61 55 49 67

Email : librairie.ellipses@wanadoo.fr

Site web : librairie-ellipses.com

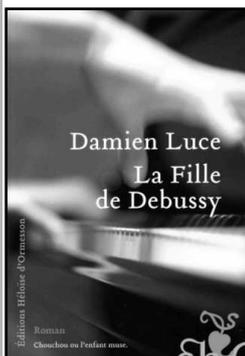
L'équipe de la librairie Ellipses vous propose dans chaque numéro trois livres qu'elle a particulièrement aimés.

### Les mensonges



Tanger, 2005, la terre tremble. Un enfant disparaît. Les parents retournent en Irlande et reconstruisent leur vie. Mais que se passe-t-il derrière les apparences ?

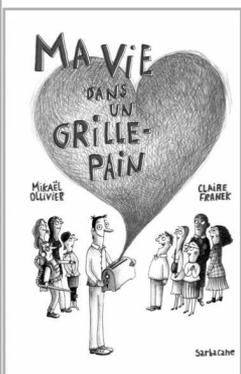
### La fille de Debussy



de fleurir sa mémoire, de le démourir. »

À la mort de son père, en 1918, la fille de Debussy écrit dans son journal : « Chaque semaine, je jouerai un morceau de Claude Debussy. Ce sera ma façon

### Ma vie dans un grille-pain



Jean-Baptiste rencontrera-t-il Sophie, Myriam, Sue, Estelle... ? Tout dépendra du pain qu'il trouvera à la boulangerie, ou de la présence d'une feuille mouillée sur le trottoir.

## Le choix du bibliothécaire

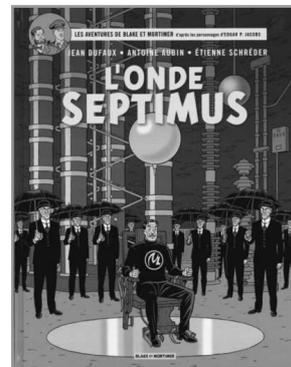
*Le vase où meurt cette verveine* : Frédérique Martin, éd. Belfond, 2012

Roman épistolaire dans lequel un vieux couple, séparé par la force des choses, n'a d'autre recours que l'échange de courrier. Au delà du mélodrame familial, ce magnifique roman met en lumière la violence et la polymorphie des sentiments. Rien de fleur bleue ni de cynique ici, toutes les situations sont plausibles, ainsi que les réactions qu'elles suscitent. Roman psychologique s'il en est, soutenu par un suspense digne du polar. Disponible à la médiathèque de Cabanis.

*L'onde Septimus* : Dufaux, Aubin, Schreder, éd. Blake et Mortimer (BD), 2013

Quand un (vilain) extraterrestre décide de se dupliquer pour envahir la Terre, mais que son matériel n'est pas au point... Blake et Mortimer doivent reprendre du service ! Avec l'éternel Olrik (plus pathétique qu'inquiétant cette fois-ci) et les habituelles manigances politiques qui font le charme suranné de la série. Dans cette reprise très réussie, on retrouve totalement l'esprit de Edgar P. Jacobs, avec un graphisme toujours impeccable.

Disponible à Ranguel, Cabanis, Croix-Daurade, Côte Pavée, Roseraie.



## Gabriel García Márquez : Hommage

Né le 6 mars 1927 à Aracataca (Colombie), il est décédé le 17 avril 2014 à 87 ans à Mexico, il était romancier, nouvelliste, mais aussi journaliste et activiste politique. Il reçoit en 1982 le prix Nobel de littérature. Il est l'un des auteurs les plus significatifs et populaires du 20<sup>e</sup> siècle. Son œuvre se démarque par un imaginaire fertile et constitue une chronique à la fois réaliste, épique et allégorique de l'Amérique latine dans laquelle se recoupe son histoire familiale, ses obsessions et ses souvenirs d'enfance. La presse le compare à François Rabelais pour sa prose truculente, ainsi qu'à Miguel de Cervantès et Victor Hugo pour sa dimension monumentale.

Cent ans de solitude et maintenant l'éternité...

...finalement, j'y gagne !



## Les Arts en Balade s'invitent à Toulouse !

C'est une première ! Le weekend du **27 et 28 septembre 2014**, *Les Arts en Balade à Toulouse* vous invitent à une promenade au cœur du monde des arts plastiques et de la création toulousaine. À cette occasion, 51 artistes exposeront leurs œuvres au sein d'ateliers de création, le samedi de 14 h à 21 h et le dimanche de 10 h à 19 h.

*Les Arts en Balade à Toulouse*, c'est deux jours de balade pour découvrir et partager, dans une ambiance conviviale, les mondes de la peinture, de la sculpture, du dessin, de la photographie, etc. Face aux 19 années de succès dans la ville de Clermont Ferrand, une poignée de bénévoles toulousains motivés a décidé d'implanter et de faire profiter la Ville rose de cette manifestation qui a pour vocation de mettre à l'honneur les talents de sa ville.

Il s'agit d'une manifestation gratuite, destinée à tous les publics, qu'elle accueille dans 6 quartiers : St-Agne/Busca/Ranguel – Les Minimes – Carmes – Bazacle/Jeanne d'Arc/Marengo - St-Cyprien/rive gauche – St-Aubin/Gloire/Pujol. Plusieurs artistes du quartier y participent.

Pour plus de renseignements, retrouvez-nous sur notre page Facebook ou contactez Laurie Esperon au 06 38 17 52 21 ou lesartsenbalade.toulouse@gmail.com



# Calendrier de l'été 2014

## Accueil Jeunes de Ranguéil (11 à 17 ans)

samedi 14 juin : sortie en famille (Saint-Pierre-la-mer). Tarif voir Accueil.

vendredi 20 juin de 16 h à 23 h 30 : diffusion du match de la coupe du monde France/Suisse

samedi 21 juin : fête de quartier

## Maison de quartier-Centre social de Ranguéil

Activités régulières cet été :

- les lundis de 14 h à 16 h 30 : travaux d'aiguilles

- les jeudis de 14 h à 16 h : activités créatives

### Sorties :

- Promenades en vélo, pique-niques champêtres, balades en péniche, sorties intercentres sociaux ;

- Accueils conviviaux ;

- Sorties au restaurant ;

- Mini-stages informatiques sur Internet.

## Bibliothèque

du 3 au 26 juin : La planète Terre a bonne réputation !

Roland Pruvost propose une exposition à la fois pédagogique et ludique où petits et grands mettront leurs pas dans ceux des dinosaures. Il dévoile quelques-uns des secrets de la vie souterraine ancienne et actuelle, lors d'animations.

## Randonnées pédestres (gym volontaire)

Contact : Rozenn Irvoas - 06 89 85 17 12

20 juin : *De Mauressac à Puydaniel*. Niveau facile : 8,7 km, dénivelé de 150 m. Rdv à 13 h 45 place de la mairie, à Mauressac.

18 juillet : *La Garonne à Mauzac*. Niveau moyen : 7,8 km, dénivelé de 175 m. Rdv à 13 h 45 place de la mairie, à Mauzac.

8 août : *Montgaillard-Lauragais*. Rdv à 13 h 45 à l'église de Montgaillard-Lauragais.

## Archives départementales

Conférences de 17 h 30 à 19 h, gratuites, sans inscription préalable.

Tél. : 05 34 31 74 41 ou archives.action.culturelle@cg31.fr

Samedi 14 juin à 14 h : La restitution du château et du jardin de Laréole. Visite commentée. Rendez-vous aux Archives départementales. Participation financière (bus).

## Solidarité

6 et 7 septembre : vente de livres aux Fontenelles (Castanet Tolosan) au profit d'Amnesty International.

## Concerts de l'ensemble Didascalie

jeudi 19 juin à 21 h à l'église Saint-Agne, Ramonville (participation libre).

vendredi 27 juin à 21 h à l'église Saint-Exupère, Toulouse.

lundi 30 juin à 21 h à la chapelle Sainte-Anne (derrière la cathédrale Saint-Etienne).

## 21 et 22 juin : fête du quartier

### samedi 21 juin

#### Après-midi à Ranguéil

de 13 h 45 à 19 h : démonstrations et initiations de danses, sports et arts martiaux, chants.

Sports et arts martiaux : Viet V Dao Thanh Long, Taï chi, Kung Fu Ranguéil, Shin Tai Do, Addam, Judo Ranguéil, Gymnastique Volontaire de Ranguéil.

Sports de raquettes.

Ranguéil Football Club (mini tournoi et matches).

Chants et musique : *Il était une voix, Hilal et Star*.

Danses : salsa, classique et modern jazz, pasorock, danses orientale, cubaine, africaine, indienne, zumba, bachata, capoeira, hip hop...

À partir de 19 h 30 : apéritif musical offert / grillades et frites à la vente.

21 h : bal animé par l'orchestre *K Danse 31*

23 h : feux d'artifice.

### dimanche 22 juin

#### Matin à Sauzelong

De 10 h à 13 h : animations musicales et sportives, jeux (initiation au Tae Kwon Do et pétanque, courses de Push Car, jeux de société, structures gonflables pour les 3-6 ans).

#### Après-midi à Pouvoirville

14 h : rdv place de l'église.

\* Projection dans l'église du film *Les Avions*.

\* Déambulation en musique dans le village pour les habitants.

\* Distribution de sculptures en ballons aux enfants déguisés.

#### Après-midi à la Maison de quartier

14 h 15 : danses orientales adolescents (cours de Nadia Jalal).

de 15 h à 18 h : animations ludiques avec l'association *Tous en jeu* démonstrations d'art martial vietnamien avec l'association *Viet Vo Dao*.

de 14 h 30 à 16 h : théâtre à la carte.

\* 14 h 30 : atelier théâtre enfants (8-12 ans) avec la Cie du *Bouffon*.

\* 15 h : théâtre du *Soupetard*.

\* 15 h 30 : théâtre de clowns (improvisations).

\* 16 h : performance calligraphique avec Anne Sacramento et Carl Hurtin.

16 h 30 : *Le Bourgeois gentilhomme*, adapté de Molière avec la Cie *Coup de Théâtre*.

#### Soirée à la Maison de quartier

18 h : apéritif musical offert avec la fanfare *La Pêche au Boucan*.

20 h : spectacle gratuit de danses orientales avec la troupe de Nadia Jalal.

21 h : *Tribal fusion* avec Sofia et Carl.

21 h 15 : défilé / lecture « s'habiller avec Le Monde ».



J'adhère au Comité de quartier et j'adresse un chèque de 2 euros libellé à Comité de quartier Ranguéil-Sauzelong.

Je soutiens les *Échos de Ranguéil* et j'adresse un chèque de 10 euros libellé à *Échos de Ranguéil* -----

et je souhaite recevoir les *Échos de Ranguéil* à mon domicile pendant un an -----

Je souhaite être informé par email de la parution des *Échos* sur le web. Mon e-mail : -----

Nom et prénom ----- Adresse -----

Adressez vos paiements à Comité de quartier ou *Échos de Ranguéil*, Maison de quartier, 19 rue Claude de Forbin 31400 TOULOUSE

E-mail du Comité de quartier : ranguéil.sauzelong@free.fr Site des *Échos* <http://echos.ranguéil.free.fr>, email : [echos.ranguéil@gmail.com](mailto:echos.ranguéil@gmail.com)

# À deux pas de chez moi !

## BOUCHERIE CHARCUTERIE

### BOUCHERIE DU VOLVESTRE

Viandes labellisées  
Centre commercial Rangueil  
tél. : 05 61 53 07 67

### BOUCHERIE FALCO-TRISTAN

Viandes Label rouge-volailles  
Centre commercial A. Bedouce  
tél. : 05 61 25 32 50

### DAVID CANCÉ

Boucherie-charcuterie chevaline  
110, rue Bonnat  
tél. : 05 61 25 11 47

## BOULANGERIE

### LES FLOS

Pains, pâtisseries, sandwicherie  
28, rue Claude de Forbin  
tél. : 06 16 12 95 58

### LE FOURNIL DE TANTE LÉONIE

82, avenue Jules Julien  
tél. : 05 61 32 85 57

## RESTAURANT

### LA CUISINE DE JEAN

Cuisine gastronomique du marché  
18, avenue A. Bedouce  
tél. : 05 61 25 90 76

### LE KING

Cuisine chinoise et vietnamienne  
43, av. Jules Julien  
tél. 05 61 25 16 82

### LE JARDIN DE SAINT-AGNE

Bar-restaurant  
117, av. Jules Julien  
tél. : 05 61 53 45 81

### BAR DES AVIONS

3, place des Avions  
tél. : 05 61 52 90 70

### LA TABLE DE WILLIAM

90, rue saint-Roch  
tél. : 06 81 74 63 18  
<http://latabledewilliam.over-blog.com>

### LE CHA CHA

50, av. d'Italie  
tél. : 05 61 53 89 86  
[www.lechacha.fr](http://www.lechacha.fr)

## CRÈMERIE-PLATS CUISINÉS

### CHEZ THÉRÈSE

9, avenue Crampel  
tél. : 05 61 55 40 76

### BAR-BRASSERIE

**LE MASTROQUET**  
Bar, cave, restaurant  
29, rue Colbert  
tél. : 05 61 55 34 09

## CONFISERIE

### Confiserie du Languedoc

Dragées, chocolats  
85, av. d'Italie, tél. : 05 61 52 82 14  
<http://www.confiserie-du-languedoc.fr>

## AU MARCHÉ

### L'AVEYRONNAIS

Volaitier, rôtisseur  
Sylvie Gaben  
tél. : 05 63 33 36 16  
ou 06 50 74 21 89

### René GARRIC

Fromager-affineur  
tél. : 05 61 84 07 14

### PATRICE JAUD

Huîtres de Marenne, marée,  
poissons  
Marché le dimanche  
tél. : 06 34 28 57 04

### FRÉDÉRIC

Poissons des deux rives  
"le sourire en plus"  
Marché le mercredi

## ALIMENTATION

### CASINO (M. Tournant)

Supérette alimentaire  
70, av. Albert Bedouce  
tél. : 05 61 52 26 23

### GRANDEUR NATURE

Alimentation biologique  
21, av. des écoles Jules Julien  
tél. : 05 61 53 95 63

### MAISON D'AOURIKA

primeur, magasin bio, poisson  
9, av. Crampel  
tél. : 05 62 26 55 56  
[www.lamaisondaourika.com](http://www.lamaisondaourika.com)

### ALIMENTATION PYRÉNÉES

ouvert tous les jours  
8-13 h, 16-20 h 30  
30, rue du Midi  
tél. : 05 31 47 21 95

## VINS

### LA COUR DES VINS

10, av. Crampel  
tél. : 05 61 52 92 15

### LES VINS DE LA COUR ST-AGNE

2, av. Léon Viala - parking  
tél. : 05 61 52 86 31

## PLOMBERIE CHAUFFAGE

### HJC plomberie

Jacques DOMENC  
Artisan plombier chauffagiste  
tél. : 05 62 64 89 53/06 87 49 49 89

## VÉLO

### ATELIER BICYCLETTE

réparation, vente  
33, avenue Crampel  
tél. : 05 61 47 26 96

## AUTOMOBILE

### CARROSSERIE PRESSOIR

Agréé MAIF-MAAF-MATMUT  
22, av. d'Italie  
tél. : 05 61 52 56 81

### GARAGE SAINT AGNE

Mécanique auto  
21, rue Devic  
tél. : 05 61 25 47 26

## COIFFURE

### ANAËLLE

Coiffeuse à domicile sur RDV  
tél. : 06 31 91 48 38

### Coiffure Sandrine BARLAN

31, avenue Crampel  
tél. : 05 61 52 56 95

### CAROLE

Coiffeuse à domicile sur RDV  
dames, hommes, enfants  
tél. : 06 88 48 04 29  
[coiffeuse-domicile-toulouse.fr](http://coiffeuse-domicile-toulouse.fr)

### JEAN-FRANÇOIS L

66, rue Bonnat  
9 h 30 - 18 h  
tél. : 05 61 52 42 44

### M-HÉLÈNE MASSIF

Coiffure à domicile sur RDV  
13, rue de Nice  
tél. : 05 61 53 05 64 / 06 86 17 97 65

## IMMOBILIER

### AGEI

Location, vente, achat de biens  
32, rue de Bougainville  
tél. : 05 34 31 58 88

### Eric EDOUARD (réseau SAFTI)

Conseiller indépendant en immobilier  
Tél. : 06 82 39 91 04  
Email : [eric.edouard@safti.fr](mailto:eric.edouard@safti.fr)

## RÉNOVATION

### PASCAL ANDRES maître artisan

Peinture, papier peint, revêtements  
14, av. des Avions  
tél. : 05 61 32 82 21

### MIROITERIE DARIO

Vitrierie, menuiserie, alu, PVC  
5, rue Saint Denis  
tél. : 05 61 52 48 13

## COUTURE - RETOUCHES

### AU FIL DE ROSEAU

Couture sur mesure, retouches  
8, rue des Roseaux  
tél. : 05 61 25 23 69  
[www.aufilderoseau.fr](http://www.aufilderoseau.fr)

## PHOTOCOPIE

### 1000 ET 1 COPIES

7, av. des écoles Jules Julien  
tél. : 05 61 53 34 21  
fax : 05 61 55 32 72

## FLEURS

### ROUGE COQUELICOT

Composition florale, micro-jardinerie  
41, av. Jules Julien  
tél. : 05 61 52 95 26

### PARFUMS DE FLEURS

Artisan fleuriste décorateur, cadeaux  
69, av. A. Bedouce  
tél. : 05 61 25 45 44

## BIJOUTERIE/HORLOGERIE

### AU POUSSIN DORÉ

11 av St Exupéry  
tél. : 05 61 53 29 91

## SERVICES

### G. V. S.

Cordonnerie-clef minute-photocopies  
40, av. de l'URSS  
tél. : 05 61 52 92 01

### PRESSING LAVERIE DRY BLUE

Couture-retouches  
101, rue Bonnat [www.dry-blue.fr](http://www.dry-blue.fr)  
tél. : 05 34 31 54 33

### LAVOMATIQUE

couture/retouches/repassage  
107, av. Jules Julien  
tél. : 05 61 55 02 88 / 06 48 69 90 29

## OPTIQUE

### Éric COURDY

2<sup>e</sup> paire gratuite pour tous  
39, av. de l'URSS  
tél. : 05 61 52 91 29

## AUTO-ÉCOLE

### AUTO-ÉCOLE "RANGUEIL"

"Métro Rangueil"  
13, rue du général Barès  
tél. : fax : 05 61 25 66 16

## MATÉRIEL MÉDICAL

### MATÉRIEL MÉDICAL

### DU FLORÉAL

101, rue Bonnat  
tél. : 05 61 52 88 01

## TÉLÉVISION

### TÉLÉSAT vente, dépannage

Télé, Ant., Canal+&sat, Numéricable  
Le Floréal, 105, rue Bonnat  
tél. : 05 61 55 30 26  
port. : 06 10 49 16 52

Nous accueillons un **nouvel annonceur** dans nos colonnes : l'Alimentation Pyrénées, 30 rue du Midi, à côté du bureau de tabac. Vous y trouverez pain, épicerie, fruits et légumes, fromages et charcuteries. Elle est ouverte tous les jours de 8 h à 13 h et de 16 h à 20 h 30 et vous pouvez être livrés à domicile. X. P.

**Relooking chez Guy Valette.** Au 40, avenue de l'URSS, Multi Services s'agrandit et fait peau neuve. Toujours sous la gestion de Guy Valette, la nouvelle enseigne « GVS » vous offrira une gamme de nouveaux services : pressing, blanchisserie, impression informatique, piles de montres, photo, tout en conservant les anciennes activités de cordonnerie, clés, relais colis, papeterie, photocopies, etc. Une visite s'impose, on vous attend !